

37章 手配するものたち (アル・サーツファート)

[37:0] 慈愛深き慈悲深い神の御名において

[37:1] 隊列になり手配する者たち。

[37:2] 責められるべき者たちを責める者たち。

[37:3] お告げの朗唱者たち。

[37:4] あなた方の神は唯一。

[37:5] もろもろの天と地の主、そしてそれらの間のすべて、そして2つの東の主*

* 37 : 5 それぞれの天体は地球で昇り、沈む。それぞれの上昇は「東」と呼ばれる。

[37:6] 私たちは最も低い天を装飾された惑星で飾った。*

* 37 : 6 私達は最内層の最小の宇宙に住んでいる。ジン達はこの宇宙に閉じ込められているのである。

[37:7] 私たちはあらゆる邪悪な悪魔からそれを守った。

[37:8] かれらは上流社会を探ることはできない、かれらはそれぞれの方向から砲撃される。

[37:9] かれらは有罪を宣告された、かれらは永遠の天罰を招いたのだ。

[37:10] もしかれらの誰でも冒険的に外側の限界に突撃するならば、かれは猛烈な発射体に撃たれる。

[37:11] かれらに聞きなさい、「かれらを創るのはもっと難しいか、それとも他の創造物たちのほうか？」私たちはかれらをぬれた泥から創った。

[37:12] あなたが畏敬の念に打たれている間、かれらは嘲笑っている。

[37:13] 思い出させる時、かれらは何も心に留めない。

[37:14] かれらが証明を見る時、それを馬鹿にする。

[37:15] かれらは言う、「これは明らかに奇術だ！

[37:16] 「わたしたちが死ぬ後、ほこりと骨になり、わたしたちはよみがえるのか？

[37:17] 「わたしたちの祖先までも？

[37:18] 言いなさい、「そうだ、あなた方は無理やり招集されるであろう。」

[37:19] 軽く一度突くだけでよい、するとかれらは（立って）辺りを見回す

[37:20] かれらは言うであろう、「わたしたちに災いあれ、これが最後の審判の日。」

[37:21] これがあなた方が昔、不信した決断の日。

[37:22] 違反者たち、かれらの配偶者たち、そしてかれらが崇拜した偶像たちを招集しなさい

[37:23] それらを**神**の横に置き、そしてかれらを地獄の道へと導きなさい。

[37:24] かれらを止めて、かれらにらに尋ねなさい：

[37:25] 「なぜあなた方はお互いを助け合わなのいか？」

[37:26] かれらはその日、完全に服従する。

互いに非難しあう

[37:27] かれらはお互いのところに来て質問をしあい、お互いを非難しあうであろう。

[37:28] かれらは（かれらのリーダーたちに）言うであろう、「あなた方は昔、正しい方から私たちに来たものだ。」

[37:29] かれらは答えるであろう、「信者でなかったのは、あなた方ではないか。」

[37:30] 「わたしたちは決してあなた方に対して何の力もなかった、邪悪だったのはあなた方だ。」

[37:31] 「わたしたちはわたしたちの主の決断をこうむったのだ、これからわたしたちは苦しまなければならない。」

[37:32] 「わたしたちが邪道へ迷い込んだばかりにわたしたちはあなた方を誤った方向に導いた。」

[37:33] だから、その日、かれらと一緒に天罰に加わるだろう。

[37:34] わたしたちはこのように罪人を報う。

最初の戒律

[37:35] かれらは「ラー・イラーハ、イッラッラー（**神**の隣には神はいない）と言われると、かれらは傲慢に変わった。

[37:36] かれらは言った「気の狂った詩人のためにわたしたちの神々を見捨てましょうか？」

[37:37] 実際、かれは真実を持ってきた、そして使徒たちを確証した。

[37:38] 最も確かに、あなた方は最も苦しい天罰を味わうであろう。

[37:39] あなた方はあなた方のしたことにだけ報服される。

[37:40] 彼のみに絶対的に捧げる**神**のしもべたちだけが（救われるであろう）。

[37:41] かれらはかれらのために特別に予約された供給を受けるにふさわしい。

[37:42] あらゆる種類の果物。かれらは尊ばれるであろう。

[37:43] 至福の数々の庭で。

[37:44] 並び会う座に座って。

[37:45] いくつかの器にはいった純粋な飲み物がかれらに与えられるであろう。

[37:46] 澄みわたり、おいしい飲み物。

[37:47] 一度も汚れたことが無く、決して使い尽くされない。

[37:48] かれらと一緒にいるのは素晴らしい仲間たち。

[37:49] 保られている壊れやすい卵のように。

天国の住人たちは地獄の住人たちを訪ねる

[37:50] かれらはお互いの所に来て、互いに協議をするであろう。

[37:51] かれらの一人が言うであろう、「わたしは昔、一人の友がいた。

[37:52] 「かれは昔あざけたものだ、『あなたはこれらすべてを信じるのか？

[37:53] 「『わたしたちが死んで、ほこりと骨に変わった後、わたしたちは説明のために呼ばれるのか?』」

[37:54] かれは言うであろう、「ちょっとよく見てくれ!」

[37:55] かれが見る時、かれはかれの友を地獄の中心に見るであろう。*

* 37 : 55 天国に行き着く人々は地獄にいるかれらの親戚と友人を訪ねることができるが、そのことで悪い絵影響を受けることはない。来世では、誰でも下がることはできるが、ある制限を越えると上昇することはできない。この限界はその人の成長と発達の度合いによって決まる。(付録5)

[37:56] かれは(かれのところに行って)言う、「**神**に誓って、あなたはもう少しでわたしを破滅させていた。」

[37:60] それが最も素晴らしい大勝利

[37:61] これこそが、それぞれの働く者が目指して働くべきこと

[37:62] これはより良い運命なのか、それとも苦い木なのか?

[37:63] 私たちはそれを違反者たちの罰しとした。

[37:64] それは地獄の中心に育つ木。

[37:65] その花は悪魔の頭のように見える。

[37:66] かれらはかれらのお腹がいっぱいなるまでそれから食べるであろう。

[37:67] それからかれらは地獄の飲み物で締めくくる。

[37:68] それからかれらは地獄へ戻るであろう。

かれらはかれらの両親にやみくもについていく

[37:69] かれらはかれらの両親が邪道の道に迷いこんでいるのを見つけた。

[37:70] そしてかれらはかれらの道を盲目のごとくついていった。

使徒たちの勝利は保証されている

[37:71] 過去の世代のほとんどが同じように道に迷った。

[37:72] 私たちはかれらに警告者たちを送った。

[37:73] 警告された者たちの帰結を注意して心に留めなさい。

[37:74] 彼のみ絶対的に一身を捧げる、**神**のしもべたちだけ（が救われる）。

ノア

[37:75] こうして、ノアが私たちに助けを求めた。そして私たちは最善の応答者だった。

[37:76] 私たちはかれとかれの家族を大災害から救った。

[37:77] 私たちはかれの仲間たちを生存者にした

[37:78] そして私たちは後の諸世代のためにかれの歴史を保存した。

[37:79] すべての人々の間で、ノアに平安あれ。

[37:80] 私たちはこのように義人を報いる。

[37:81] かれは私たちの信じるしもべたちの一人である。

[37:82] 私たちは他の者たちすべてを溺らせた。

アブラハム

[37:83] かれの信奉者たちの一人はアブラハム。

[37:84] かれはかれの主へ誠心誠意で来た。

- [37:85] かれはかれの父親とかれの人々に言った、「あなた方は何を崇拝しているのか？」
- [37:86] 「あなた方が**神**の代わりに欲しいのはこれらの偽造された神々なのか？」
- [37:87] 「あなた方は宇宙の主をどう考えるのか？」
- [37:88] かれは星を注意深くみた。
- [37:89] それからかれはあきらめて言った、「わたしはこれにうんざりした！」
- [37:90] かれらはかれから顔をそむけた。
- [37:91] かれはかれらの偶像たちに向かって言った、「あなた方は食べたいか？」
- [37:92] 「なぜあなた方は話さないのか？」
- [37:93] かれはそれからそれらを壊した。
- [37:94] かれらはすさまじい怒りでかれへ行った。
- [37:95] かれは言った、「どうしてあなた方は、あなた方が彫刻したものを崇拝することができるのか？」
- [37:96] 「**神**があなた方とあなた方が作るものすべてを創造されたというのに！」
- [37:97] かれらは言った「大きな火を起こしてかれをその中に放りこもう。」
- [37:98] かれらはかれに対してたくらんだ、しかし私たちはかれらを敗者にした。
- [37:99] かれは言った、「わたしはわたしの主に向かう。彼がわたしを導いてくださるだろう。」
- [37:100] 「わたしの主よ、わたしに義にかなったな子供たちを授けてください。」
- [37:101] 私たちはかれに良い子供の知らせをあたえた。

悪魔の夢*

[37:102] かれがかれと一緒に働けるほど成長した時、かれは言った、「わたしの息子よ、わたしはあなたをいけにえにしている夢を見た。あなたはどう思うか？」 かれは言った、「おお、わたし父よ、命じられたことを行ってください。**神**が意思されるなら、あなたはわたしが辛抱強いことをみつけるでしょう。」

* 37 : 102 最も慈悲深いお方は悪を支持することは決してしない (7 : 28)。ヨブと同様に、サタンはアブラハムがかれのの息子を愛しすぎたと言い張った、そしてアブラハムを試験をすることが許可された。

[37:103] かれら両方は服従した、そしてかれは（いけにえにするために）かれの額を下げた。

アブラハムとイシマエルを救うために神が介入する

- [37:104] 私たちはかれを呼んだ、「おおアブラハムよ。
- [37:105] 「あなたは夢を信じた。」私たちはこのように義人たちを報いる
- [37:106] それはまったく厳しい試験だった
- [37:107] 私たちは動物のいけにえを代用することによって（イシマエル）を解放した。
- [37:108] そして私たちはかれの歴史を後の諸世代のために保存した。
- [37:109] アブラハムに平安あれ。
- [37:110] 私たちはこのように義人を報う
- [37:111] かれは私たちの信じるしもべたちの一人である。

イサクの誕生

- [37:112] それから私たちは義人の諸預言者たちの一人になるであろう、イサクの誕生についての吉報をかれに与えた。
- [37:113] 私たちは、かれとイサクを祝福した。かれらの子孫の中には、義人たちもいれば、邪悪たちもいる。

モーセとアロン

- [37:114] 私たちは、モーセとアロンも祝福した。
- [37:115] 私たちは、かれらとかれらの人々を大災害から救った。
- [37:116] 私たちは、かれらが勝者となるまで援助した。
- [37:117] 私たちは、かれら二人に深遠な啓典を与えた。
- [37:118] 私たちはかれらを義にかなった道へ導いた。
- [37:119] 私たちは後の諸世代のためにかれらの歴史を保存した。
- [37:120] モーセとアロンに平安あれ。
- [37:121] 私たちはこのように義人を報う。
- [37:122] かれら両者は義にかなったしもべたちの中にいた。

エリア

- [37:123] エリアは使徒たちの一人だった。
- [37:124] かれはかれの人々に言った、「あなた方は義にかなった仕事をしないのか？」
- [37:125] 「あなた方は、最高位である創造主の代わりに彫像を崇拜するのか？」
- [37:126] 「**神**、あなた方の主、そしてあなた方の父祖の主！」
- [37:127] かれらはかれを不信した。その結果、かれらは罪を問われた。
- [37:128] 彼のみに絶対的に一身を捧げる**神**のしもべたちだけが（救われる）。
- [37:129] 私たちは後の諸世代のために歴史を保存した。
- [37:130] エリアに平安あれ、そしてエリアのような者たちに。
- [37:131] 私たちはこのように義人を報酬する。
- [37:132] かれは信じるしもべたちの一人だった。

ロト

- [37:133] ロトは使徒たちの一人だった
- [37:134] 私たちはかれとかれの家族を救った。
- [37:135] 年老いた女だけが、死ぬ運命だった。
- [37:136] 私たちは他のすべての者たちを消滅させた。
- [37:137] あなた方は昼の間、かれら破壊の跡を通り過ぎている。
- [37:138] そして夜の間も。あなた方は理解しようとしたのか？

ヨナ

- [37:139] ヨナは使徒たちの一人だった。
- [37:140] かれは荷物の詰まれた船に乗って逃げた。
- [37:141] かれは反抗した、そのためかれは敗者たちに参加した。
- [37:142] その結果、魚がかれを飲み込んだ、そしてかれは自分を責めるはめとなった。
- [37:143] もしかれが（**神への**）黙想に頼らなかったならば、
- [37:144] かれは復活の日までその腹にとどまっていたことだろう。
- [37:145] 私たちはかれを砂漠へ吐き出させた、へとへとだった。

[37:146] 私たちは、かれのために、食べられる果物の木を育ててあった。

[37:147] それから私たちは、かれを10万人*、あるいはそれ以上の人々へ送った。

* 37 : 147 コーランは30の数を述べている、1、2、3、4、5、6、7、8、9、10、11、12、19、20、30、40、50、60、70、80、99、100、200、300、1000、2000、3000、5000、50000、そして10000。これらの数のたすと、162146、または19 x 8534
(付録1を参照)

[37:148] かれらは信じた、そして私たちはかれらをこの世で楽しませた。

[37:149] かれらに問いなさい、あなた方の主は娘たちを持ち、かれらは息子たちをもっているというのか？

[37:150] 私たちが天使を女性に創造したのか？ かれらはそれを目撃したのか？

[37:151] まことに、かれらが言っているとき — 、かれらは神へひどく冒瀆している。

[37:152] 「**神**は息子をもうけた。」まことにかれらは偽りものである。

[37:153] 彼は男の子たちより女の子たちを選んだのか？

[37:154] あなた方の論理はどうなっているのか？

不信者たちに向けて言う

[37:155] なぜあなた方は心に留めないのか？

[37:156] あなた方には何か証明があるのか？

[37:157] あなた方の本を私たちに見せなさい、もしあなた方が真実ならば。

[37:158] かれらは彼とジンの間にまで特別な関係をでっちあげた。ジンたち自身、かれらが従属する存在だと知っている。

[37:159] **神**に栄光あれ、かれらの主張よりもずっと高いお方。

[37:160] 彼のみに一身を捧げる**神**のしもべたちだけが（救われる）。

[37:161] まことに、あなた方とあなた方が崇拜するものは。

[37:162] 彼に何も押し付けることはできない。

[37:163] あなた方だけが地獄で焼かれるのだ。

天使たち

[37:164] わたしたちおのおのは、決まった任務を持つ。

[37:165] わたしたちは手配する者たちである。

[37:166] わたしたちは、きちんと（わたしたちの主）に栄光を捧げる。

両親を盲目的について行く

[37:167] かれらは昔言った、

[37:168] 「もしわたしたちが、わたしたち両親から正しい指示を受けていたならば。

[37:169] 「わたしたちは、崇拝者だったのに、神のみに一身を捧げたのに。」

[37:170] しかしかれらは不信した、そしてかれらは確かに見つけるであろう。

使徒たちの勝利は保証されている

[37:171] 私たちの決断は、私たちのしもべである使徒たちにすでに命じられている。

[37:172] かれらは確かに勝者たち。

[37:173] 私たちの兵士たちは勝者である。

[37:174] だから、しばらくの間かれらを見捨てなさい。

[37:175] かれらを見ていなさい、かれらも見ているであろう。

[37:176] かれらは私たちの天罰に挑戦しているのか？

[37:177] ある日それがかれらに激突する時、それははじめの日であろう、かれらは十分に警告を受けていた。

[37:178] しばらくの間かれらを見捨てなさい。

[37:179] かれらを見ていなさい、かれらも見ているであろう。

[37:180] あなた方の主に栄光あれ、偉大な主、かれらの主張よりもずっと高いお方

[37:181] 使徒たちに平安あれ。

[37:182] **神**をたたえよ、宇宙の主よ。

この章までの**神**の累積回数＝

この章までの**神**がでてくる節の番号の累積合計＝

2 1 1 3

1 0 9 6 3 9

